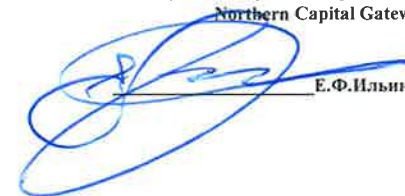


**ПРЕЙСКУРАНТ/PRICE LIST**

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

номер/ number	651-00.00.00.00-2021
дата регистрации/ date of registration	
регистрационный номер/ registration number	
кол-во страниц/ number of pages	
дата ввода/ effective date	01.01.2021
период действия/term of validity	

УТВЕРЖДАЮ:/APPROVED:  
Заместитель Генерального Директора по Коммерческой  
Деятельности/Deputy General Director for Commercial Activities  
ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/  
Northern Capital Gateway, LLC



Е.Ф.Ильин/ E. Iylin

Для российских и иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian and Foreign Users at Pulkovo airport

№	Наименование / Service designation	Единица измерения/ unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	Примечание/ Note
1	Визуальный осмотр и проверка работоспособности оборудования систем вентиляции и кондиционирования/Visual inspection and performance check of ventilation and air conditioning equipment and lighting systems	1 услуга/1 service	6 667,00	Площадь объекта до 100 кв.м., 1 вентиляционная установка, до 5 фанкойлов;/Facility area up to 100 sq. m. 1 ventilation system, up to 5 fan coils;
2	Визуальный осмотр и проверка работоспособности оборудования систем вентиляции и кондиционирования/Visual inspection and performance check of ventilation and air conditioning equipment and lighting systems	1 услуга/1 service	13 344,00	Площадь объекта 100-500 кв.м., 1 и более вентиляционная установка, технологическая вытяжка, до 10 фанкойлов;/Facility area 100-500 sq. m. 1 and more ventilation system, technological hood, up to 10 fan coils;
3	Визуальный осмотр и проверка работоспособности оборудования систем вентиляции и кондиционирования/Visual inspection and performance check of ventilation and air conditioning equipment and lighting systems	1 услуга/1 service	17 700,00	Площадь объекта свыше 500 кв.м., 1 вентиляционная установка, технологическая вытяжка, до 10 фанкойлов;/Facility area over 500 sq. m., 1 and more ventilation system, technological hood, over 10 fan coils;
4	Чистка фанкойла/Cleaning the fan coil	1 услуга/1 service	2 650,00	

**ПРИМЕЧАНИЕ:/Note**

1. Прейскурант вводится впервые / Price list is introduced for the first time
2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством РФ/VAT is levied in compliance with the effective legislation of the Russian Federation.
3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit should be made as for a complete one
4. Услуга предоставляется только при наличии технической возможности /The service can be provided only if it is technically feasible
5. Приложение № 1 является неотъемлемой частью данного прейскуранта/ Attachment №1 is an integral part of this Pricelist

07.05.00.00-60/20/0070/651 29.12.2020

**Приложение 1 к прейскуранту № 651-00.00.00.00-2021 от 01.01.2021 /  
Annex 1 to Price List № 651-00.00.00.00-2021 from 01.01.2021**

В состав услуги входит	The service includes
1. Выход сотрудника на объект.	1. Visits to the facility.
2. Визуальный и инструментальный осмотр и проверка работоспособности оборудования в составе:	2. Visual and instrumental inspection and verification of equipment operability including:
2.1 замена или очистка воздушных фильтров, фильтрующих элементов (без стоимости фильтра);	2.1 replacement or cleaning of air filters, filter elements (without the cost of the filter);
2.2 подтяжка ремней;	2.2 belt tightening;
2.3 проверка наличия тяги в воздуховодах;	2.3 checking the presence of draft in the air ducts;
2.4 проверка заземления оборудования (насосы, вентиляторы);	2.4 checking the grounding of equipment (pumps, fans);
3. Чистка фанкойла	3. Cleaning the fan coil
По факту проведения осмотра составляется протокол осмотра и делается запись в журнале осмотра	Upon inspection, a report of the inspection is drawn up and an entry is made in the inspection log
В случае наличия неисправностей, в протоколе указывается перечень неисправностей и рекомендации по их устранению	If there are malfunctions, the report contains a list of malfunctions and recommendations for their elimination